

INSTRUCTION DE MONTAGE  
MONTAGEANLEITUNG  
INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

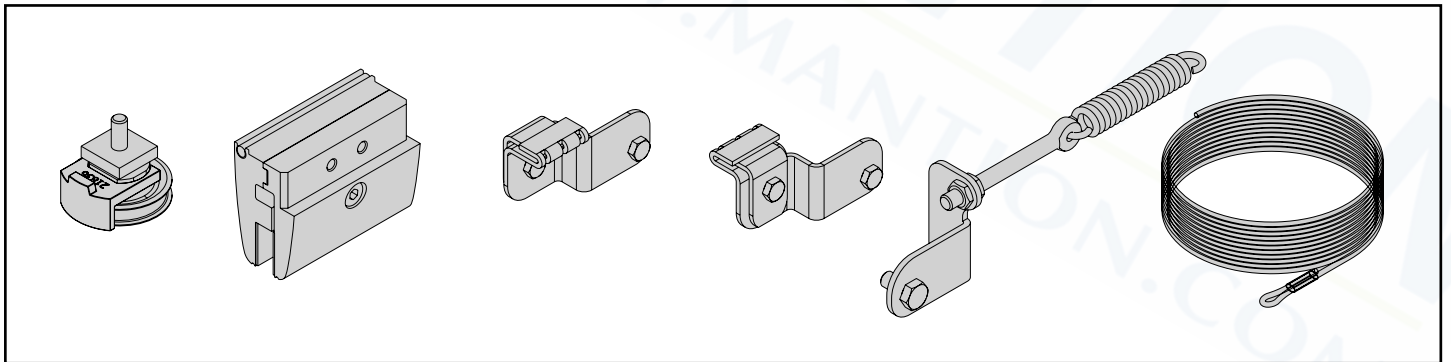
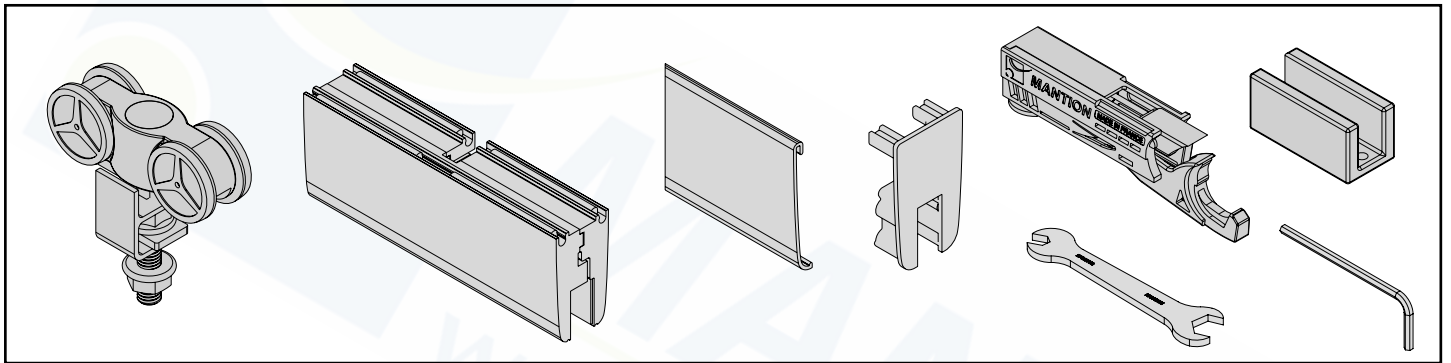
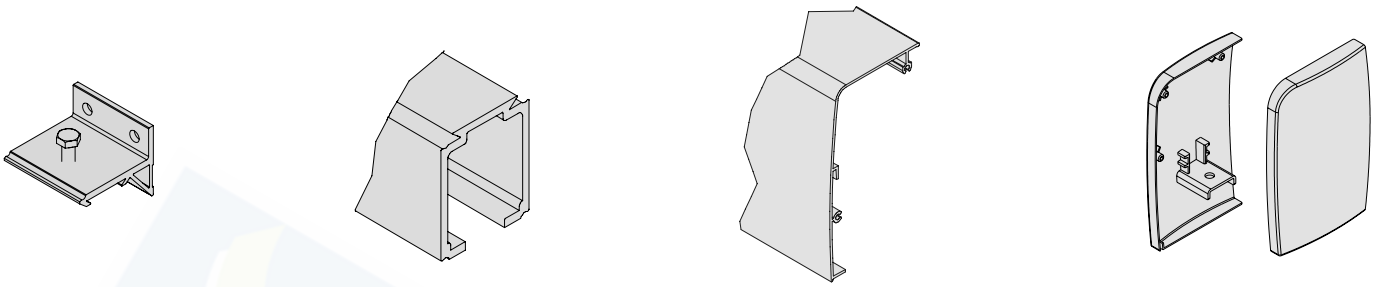
# SAFGLASS

## NM GA12-2

PORTE D'INTÉRIEUR / INNENTÜR / INTERIOR DOOR / PUERTA DE INTERIOR **80 KG**



# COMPOSITION - ZUSAMMENSETZUNG - COMPOSICIÓN



## CONDITIONS DE POSE / MONTAGEBEDINGUNGEN / INSTALLATION REQUIREMENTS / CONDICIONES DE COLOCACION:

- Produit destiné à une utilisation en intérieur / Dieses Produkt ist nur für Innenanwendung geeignet / For indoor use only / Producto para utilización en interior
- Ne pas installer dans des endroits humides / Nicht in feuchten Atmosphären verwenden / Do not install in humid places / No instalar en lugares húmedos
- Le montage doit être effectué par des monteurs qualifiés / Die Montage muss von qualifizierten Handwerkern geführt werden / Installation must be performed by skilled personnel / el montaje tiene que hacerse por instaladores cualificados

## OUTILLAGE NÉCESSAIRE A LA POSE / BENÖTIGTE WERKZEUGE / REQUIRED TOOLS FOR ASSEMBLY / HERRAMIENTA NECESARIA PARA LA COLOCACIÓN:

- Mètre / Metermass / Measuring tape / Flexometro
- Visseuse/perceuse à percussion (selon type de support) / Einschraubmaschine / Schlagbohrer (je nach dem Wandmaterial) / Percussion drill (if needed) / Atornillador / taladro de percusión (en función del soporte)
- Niveau à bulle / Wasserwaage / Water level tool / Nivel de burbuja
- Clés BTR de 3 et 4 / Schlüssel / Allen wrenches (3 and 4 mm) / Llave Allen de 3 y 4

## DIMENSIONS / MASSE / SIZING / DIMENSIONES (mm):

Ecoinçon min. / Min. Eckenmasse / Min. nook / Rincón min. : **O/2 + 150 mm**

Linteau min. / Min. Türsturz / Min. lintel / Dintel min: **A = 110 mm**    **B = 150 mm**

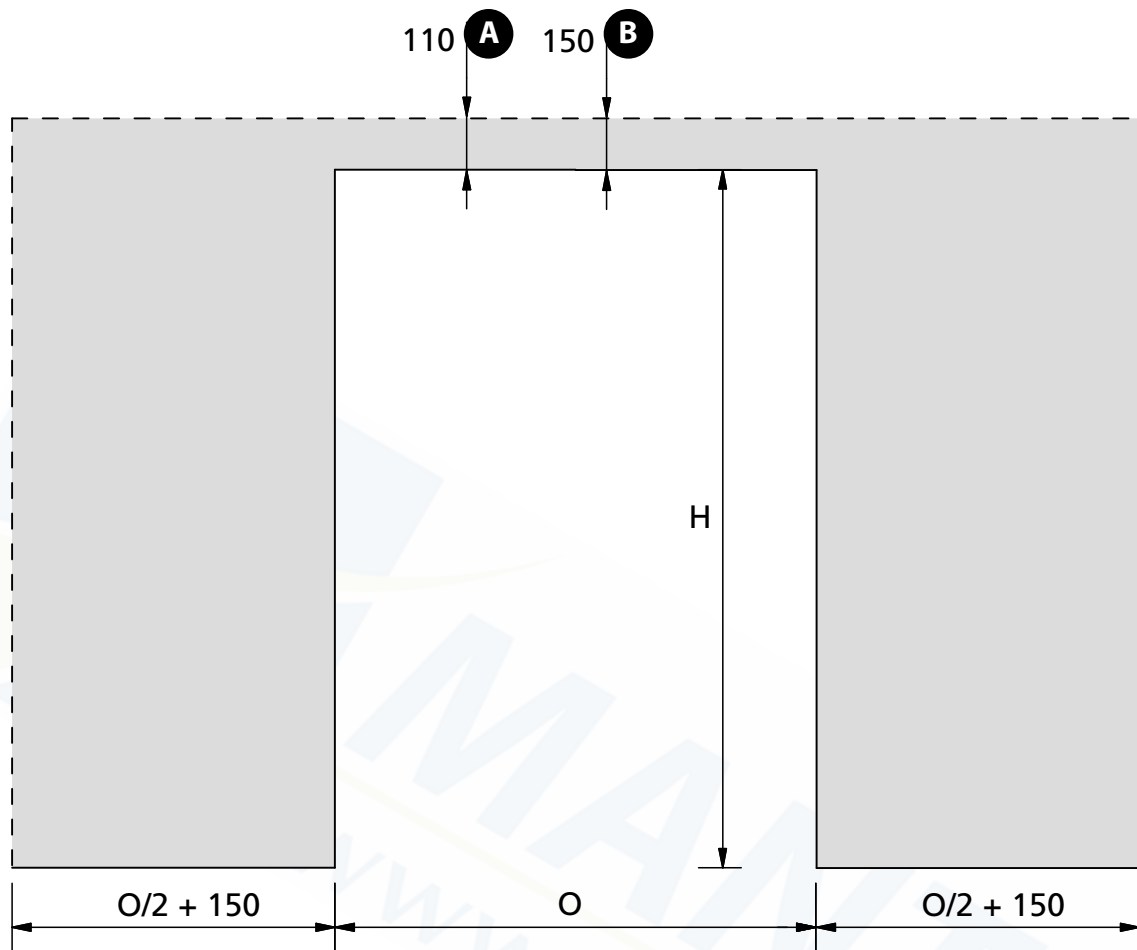
Hauteur du panneau / Paneelhöhe / Panel height / Altura del panel: **H - 35 mm**

Largeur panneau / Paneelbreite / Panel width / Anchura del panel: **O/2 + 35 mm**

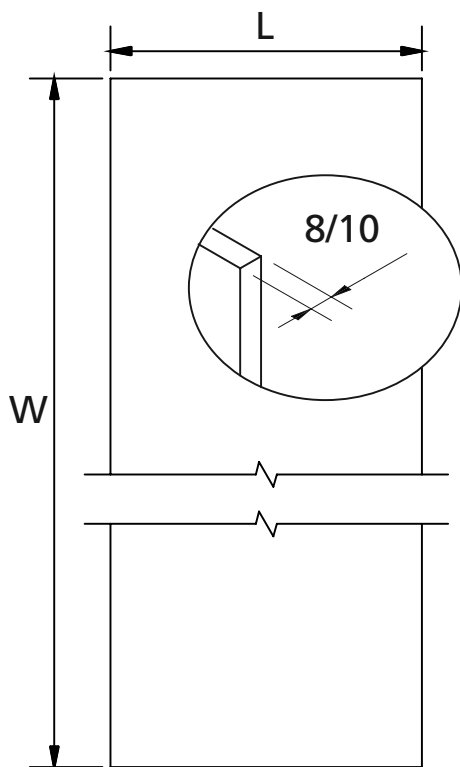
Epaisseur panneau / Paneelstärke / Panel thickness / Grueso del panel: **12 mm**

Poids panneau / Paneelgewicht / Panel weight / Peso panel: **80 Kg MAX**

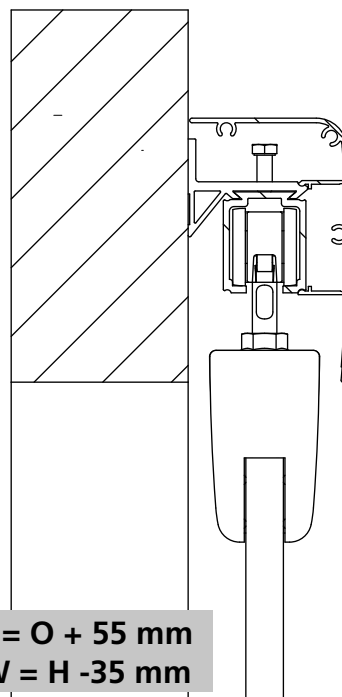
# ENCOMBREMENT - ABMESSUNGEN - DIMENSIONS - VOLUMEN



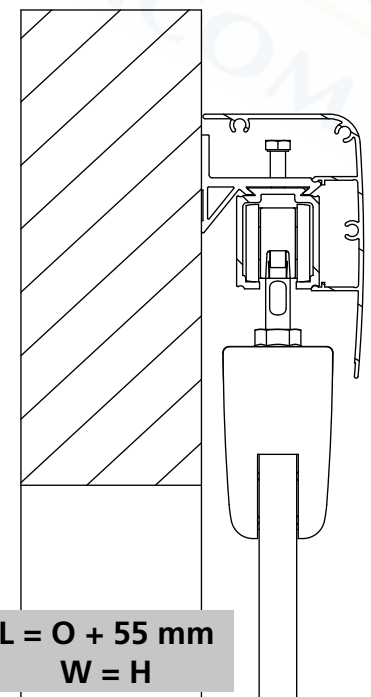
Dimensions de la porte - Abmessungen von Türen - Dimensions of doors - Dimensiones de las puertas



Avec bandeaux de pinces  
mit Klemmenblenden  
with clamps pelmets

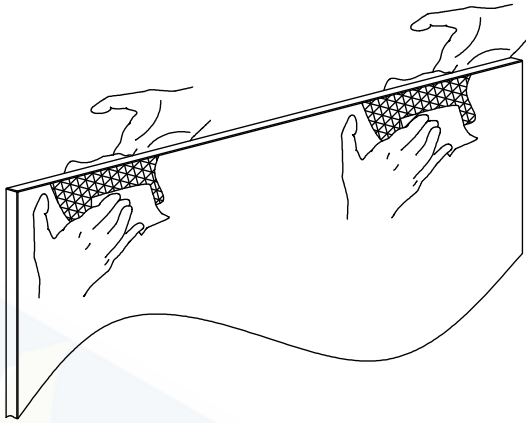


Sans bandeaux de pinces  
ohne Klemmenblenden  
without clamps pelmet

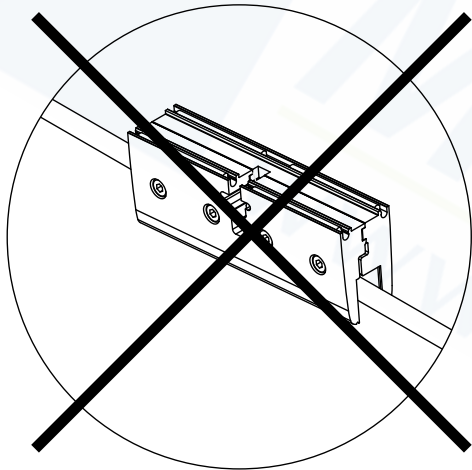


1.

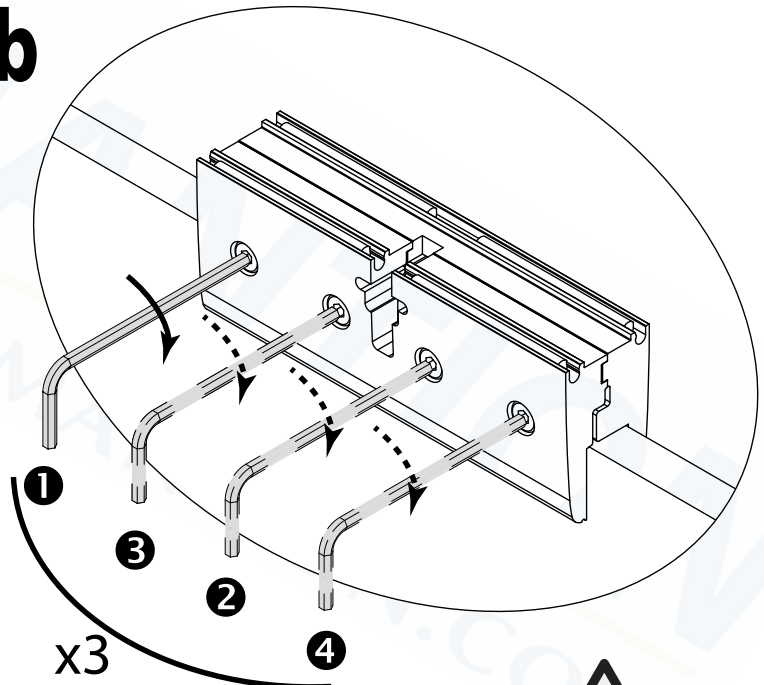
a



Face 1



b

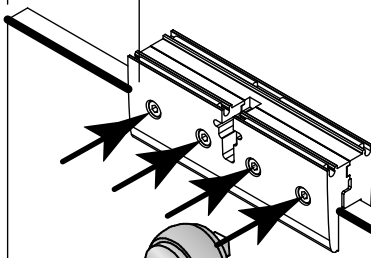


x3

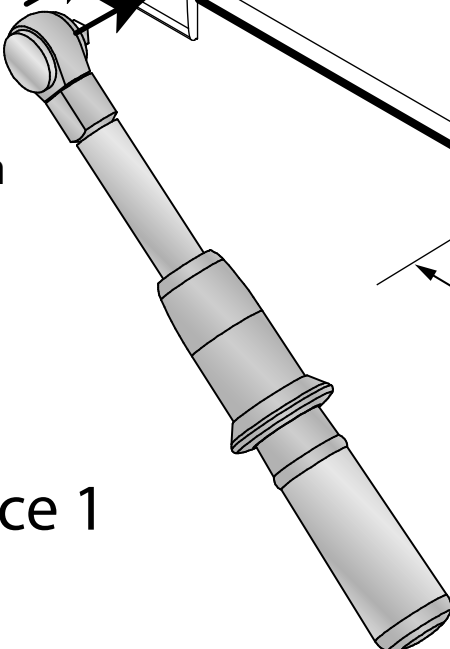


OPTION  
SYNCHRO

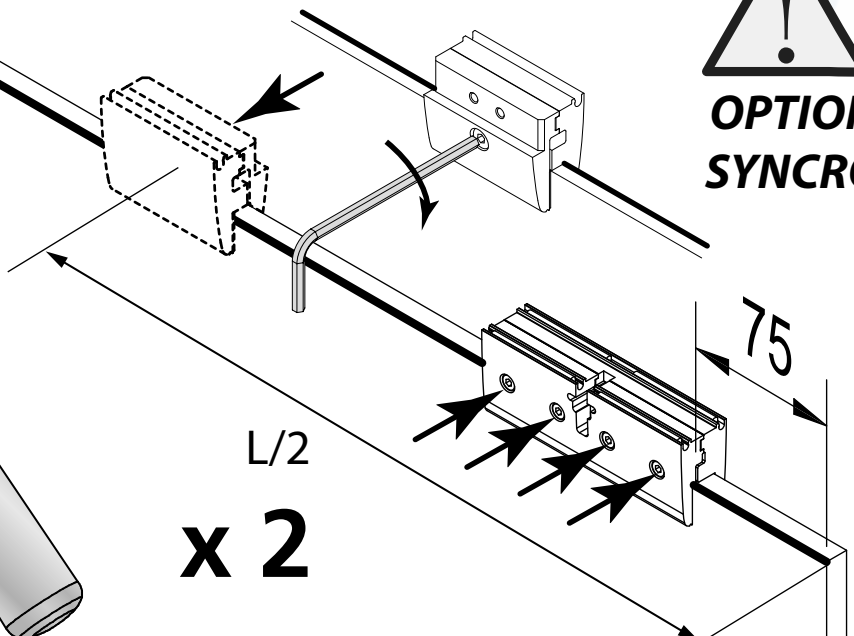
75



9 N.m



Face 1

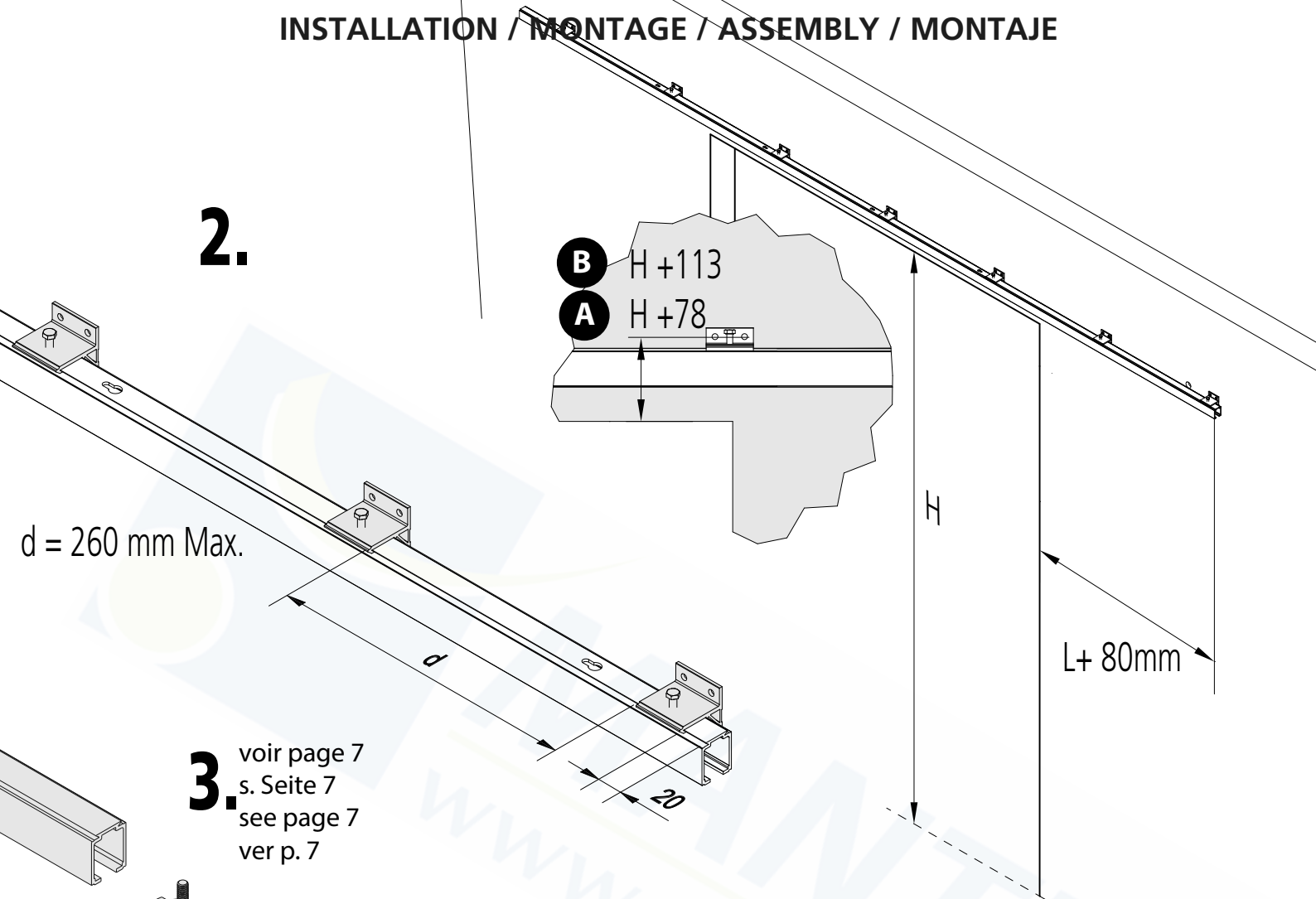


L/2

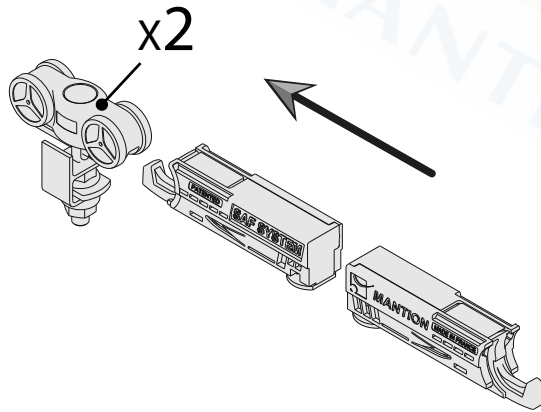
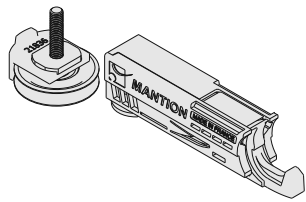
x 2

75

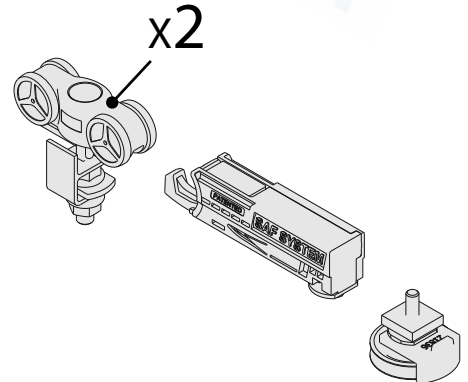
**2.**



**3.** voir page 7  
s. Seite 7  
see page 7  
ver p. 7

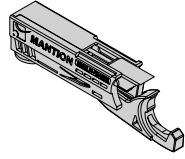
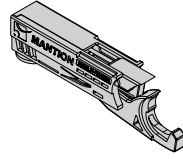


**4.**



Le choix du système de synchronisation se fait en fonction de l'épaisseur du verre ainsi que du poids des portes.  
 En effet, dans le but de garantir la meilleure fluidité d'utilisation possible, plusieurs kits sont disponibles pour une même épaisseur de verre.

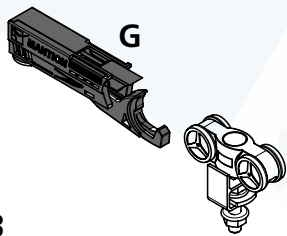
The choice of synchronisation system is based on the thickness of the glass and on the weight of the doors.  
 Several kits are available for the same glass thickness to guarantee the best possible smoothness of use.

			G	Y
				
12 mm	<b>GA 5043</b>	2 x 50 Kg	4	-
	<b>GA 5053</b>	2 x 70 Kg	2	2
	<b>GA 5063</b>	2 x 80 Kg	-	4

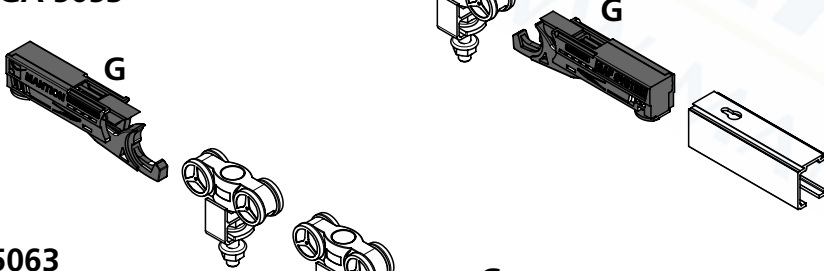
**G** Vert  
 Grün  
 Green  
 Verde

**Y** Jaune  
 Gelb  
 Yellow  
 Amarillo

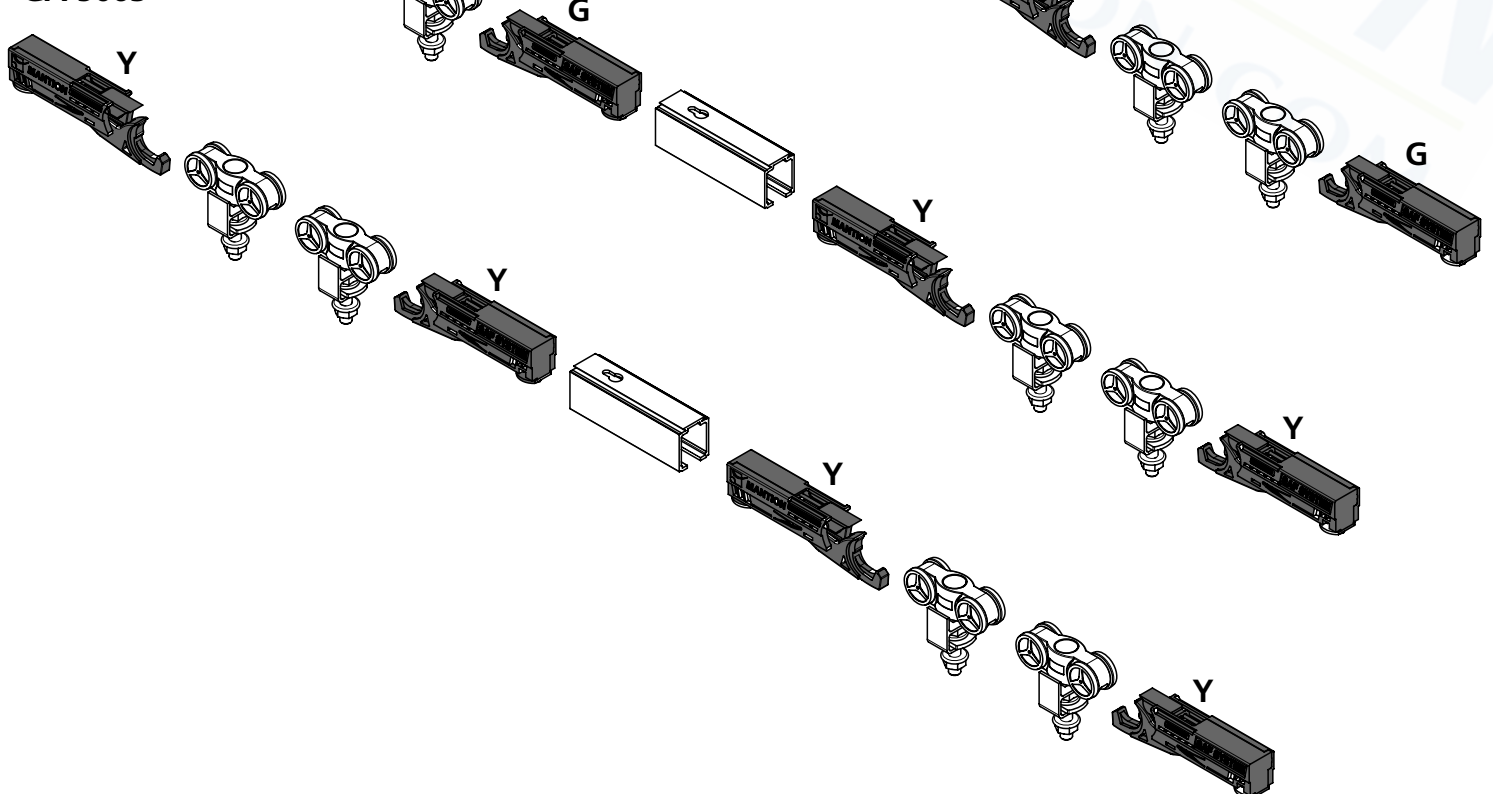
**GA 5043**



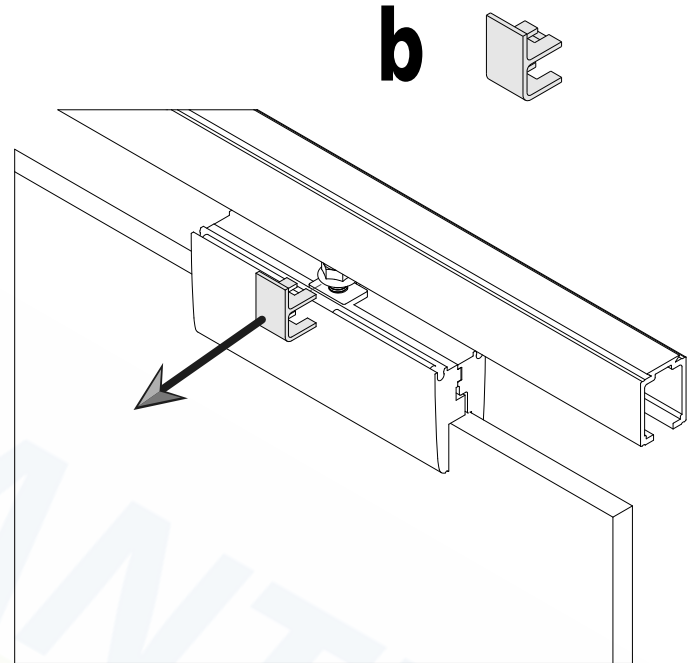
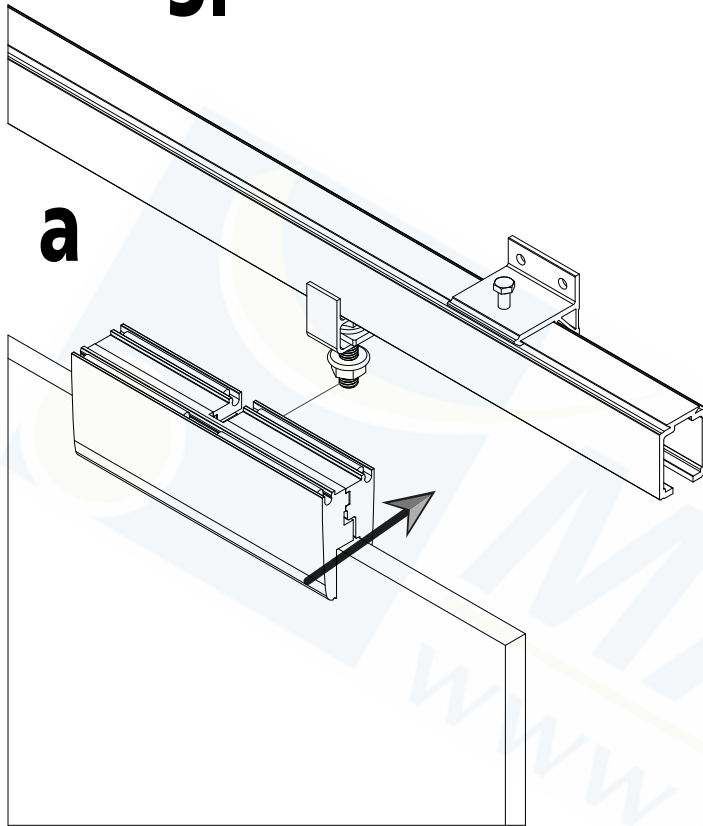
**GA 5053**



**GA 5063**

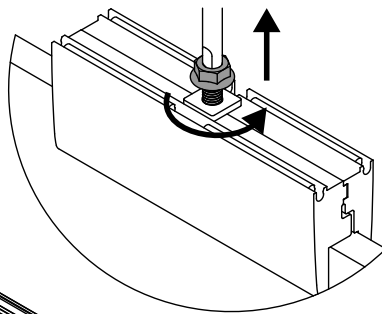


5.

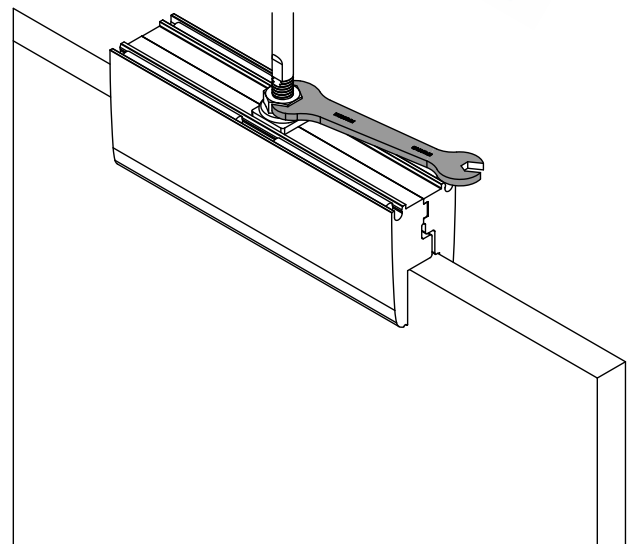
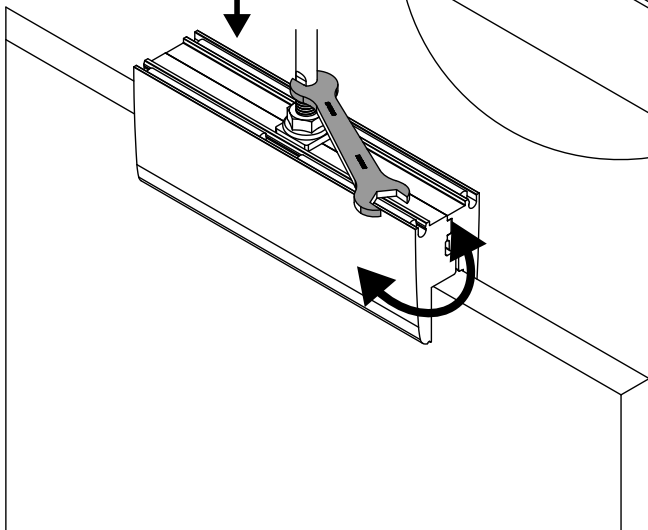


6

**a** Réglage  
Einstellung  
Adjustment  
Ajuste

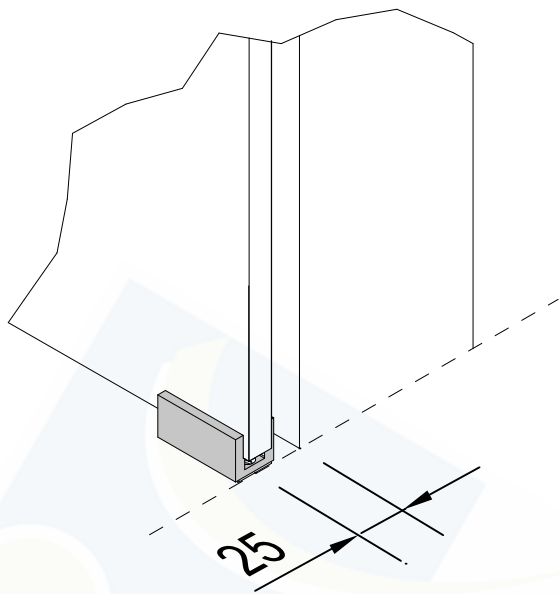


**b** Serrage  
Klemmen  
Fitting  
Apriete

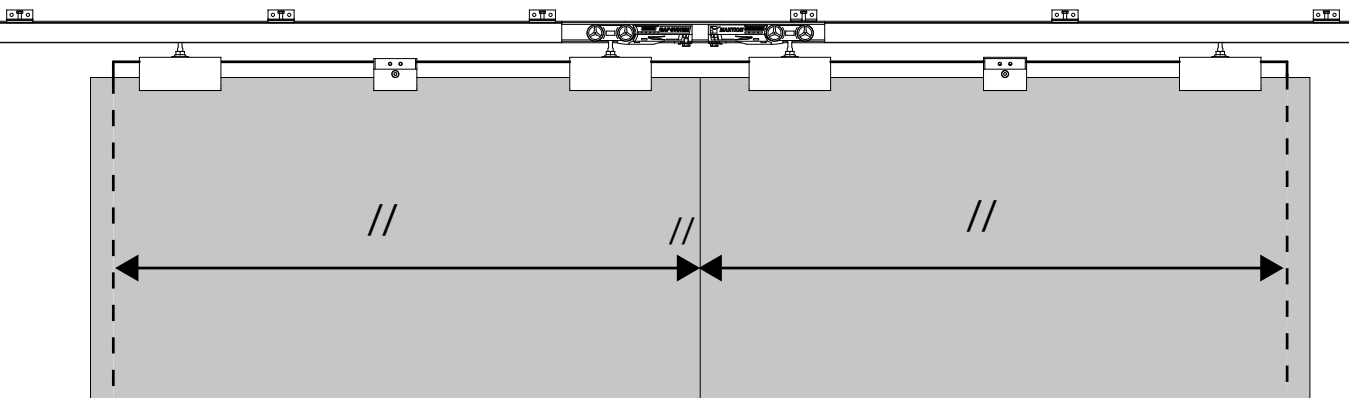
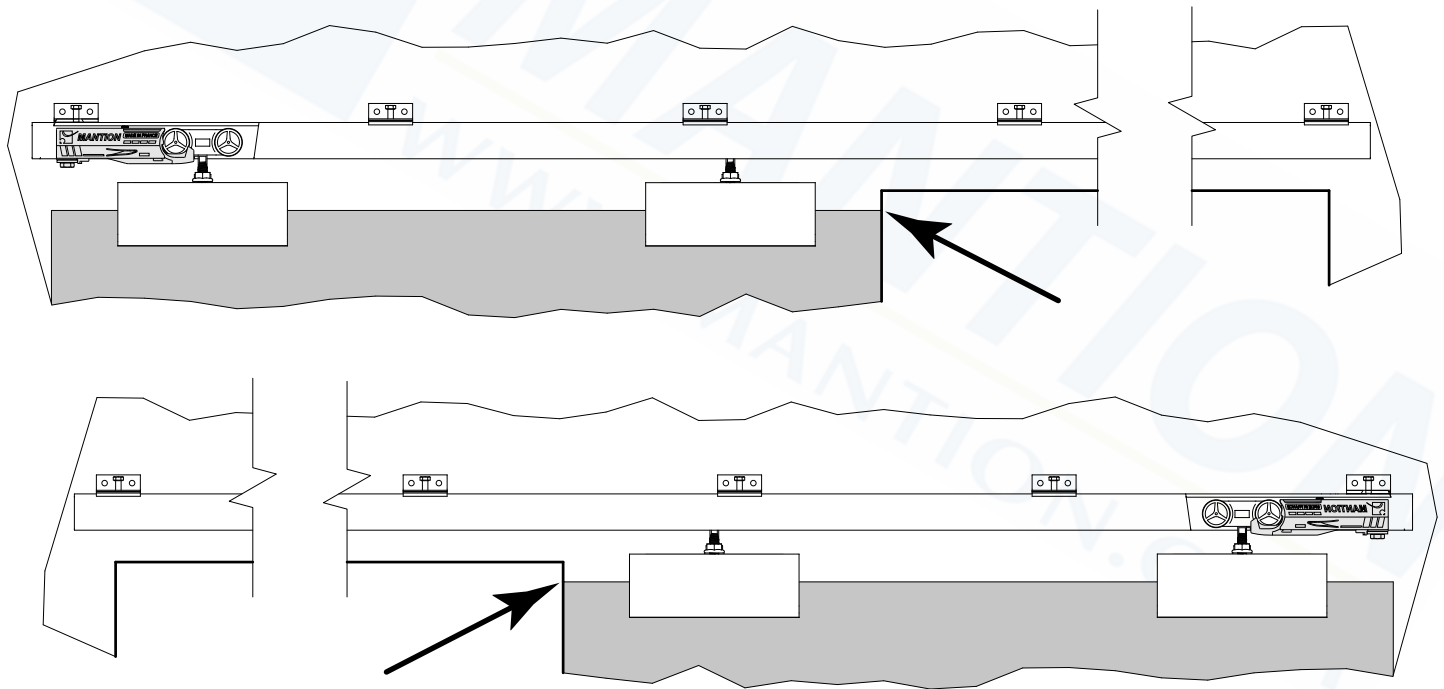
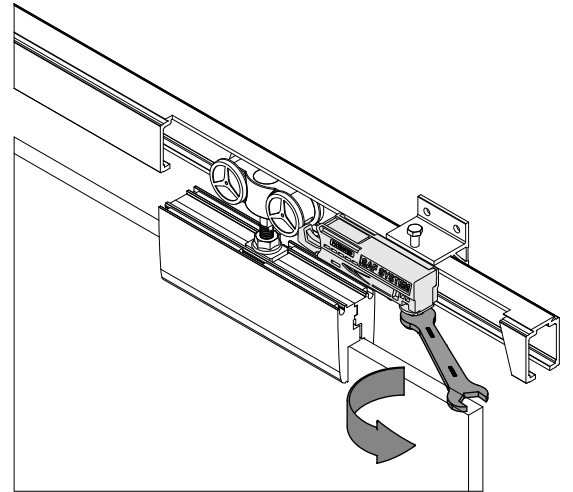




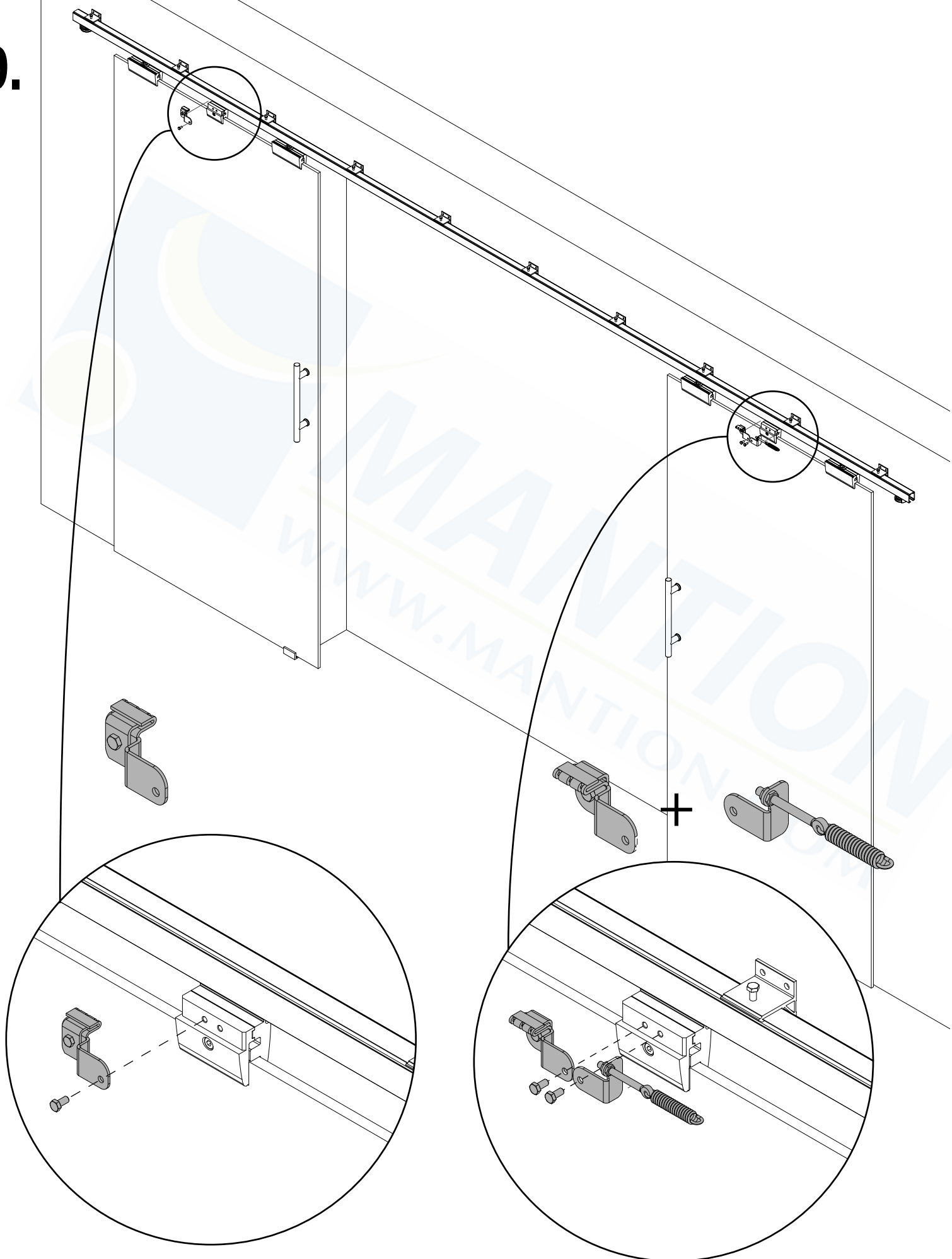
7.



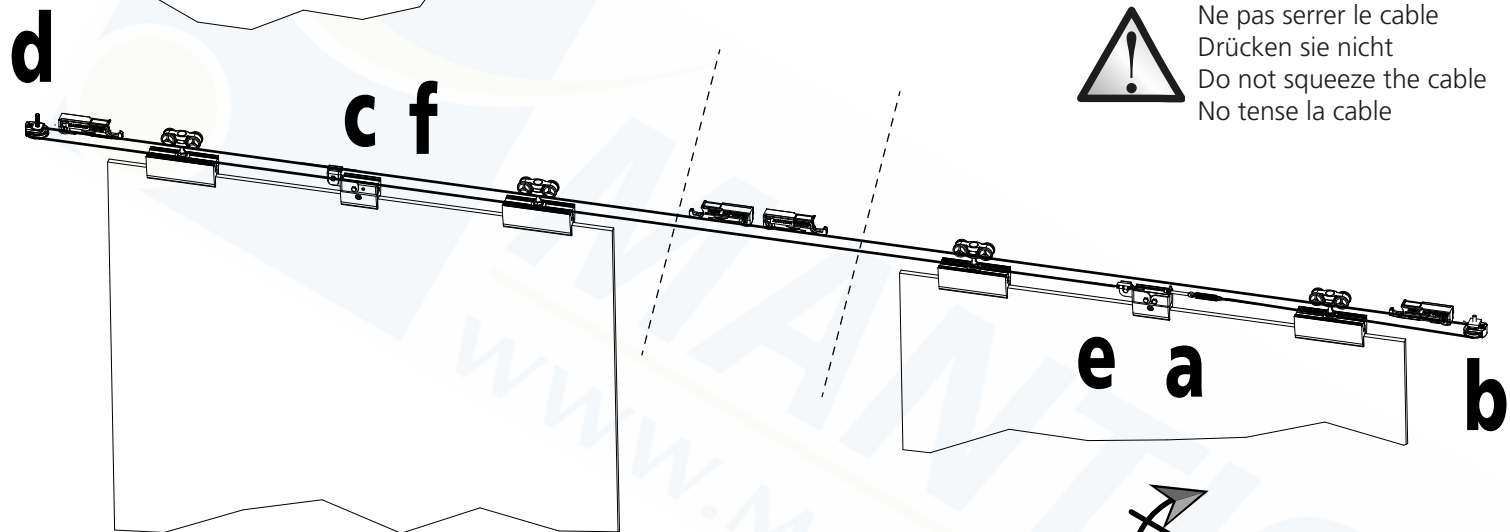
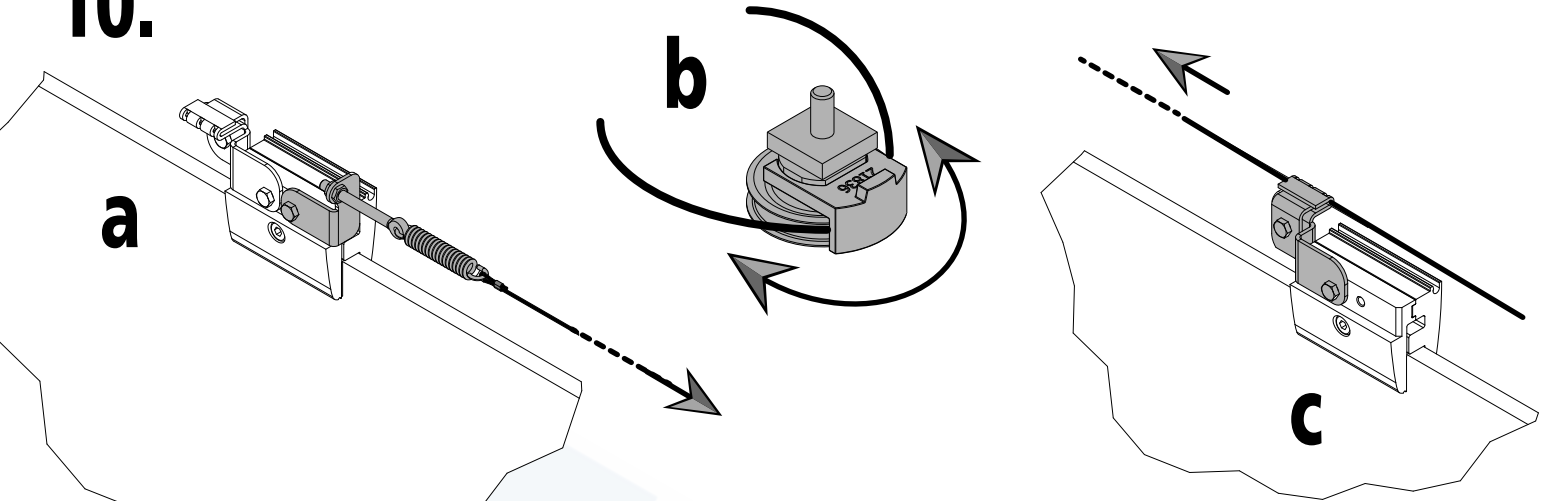
8.



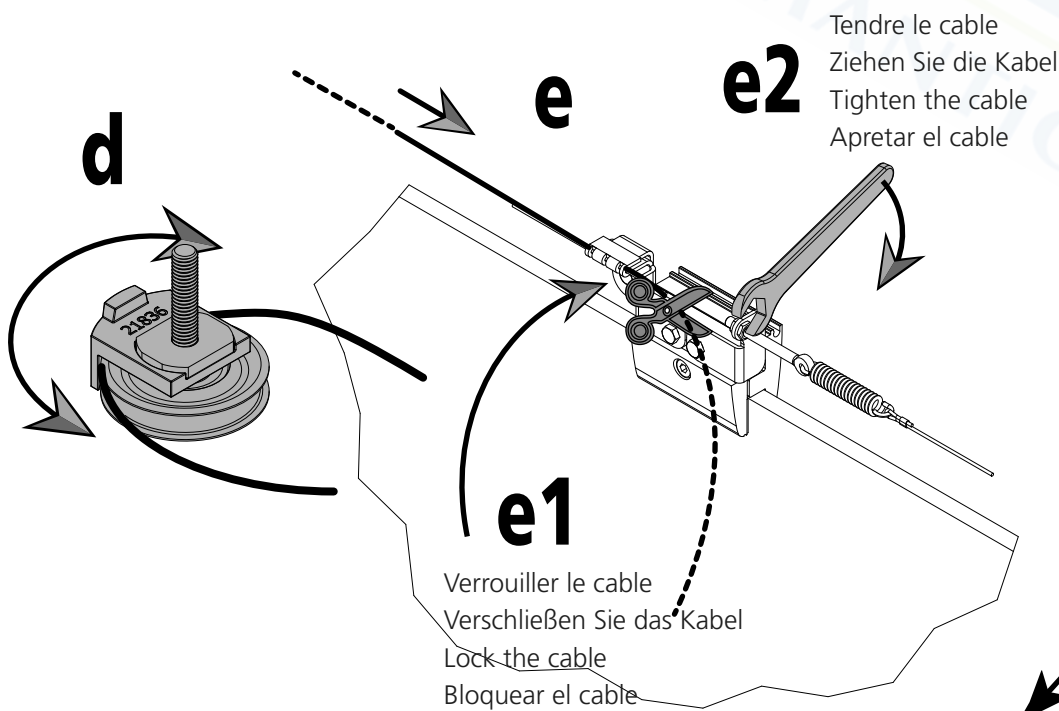
9.



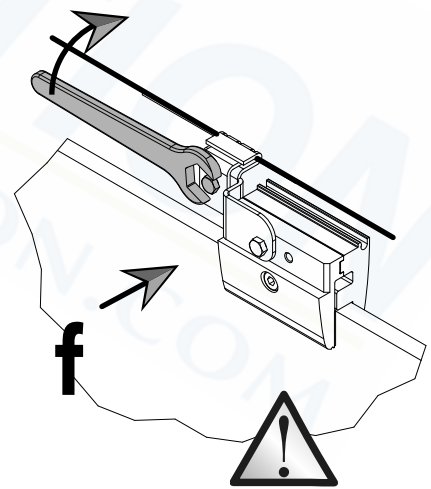
10.



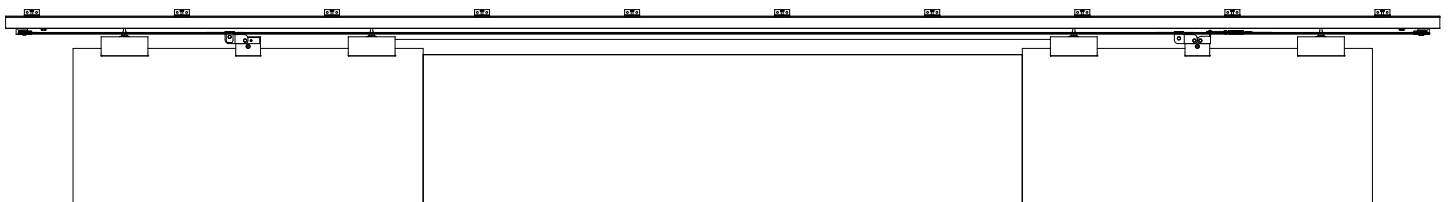
Ne pas serrer le cable  
Drücken sie nicht  
Do not squeeze the cable  
No tense la cable



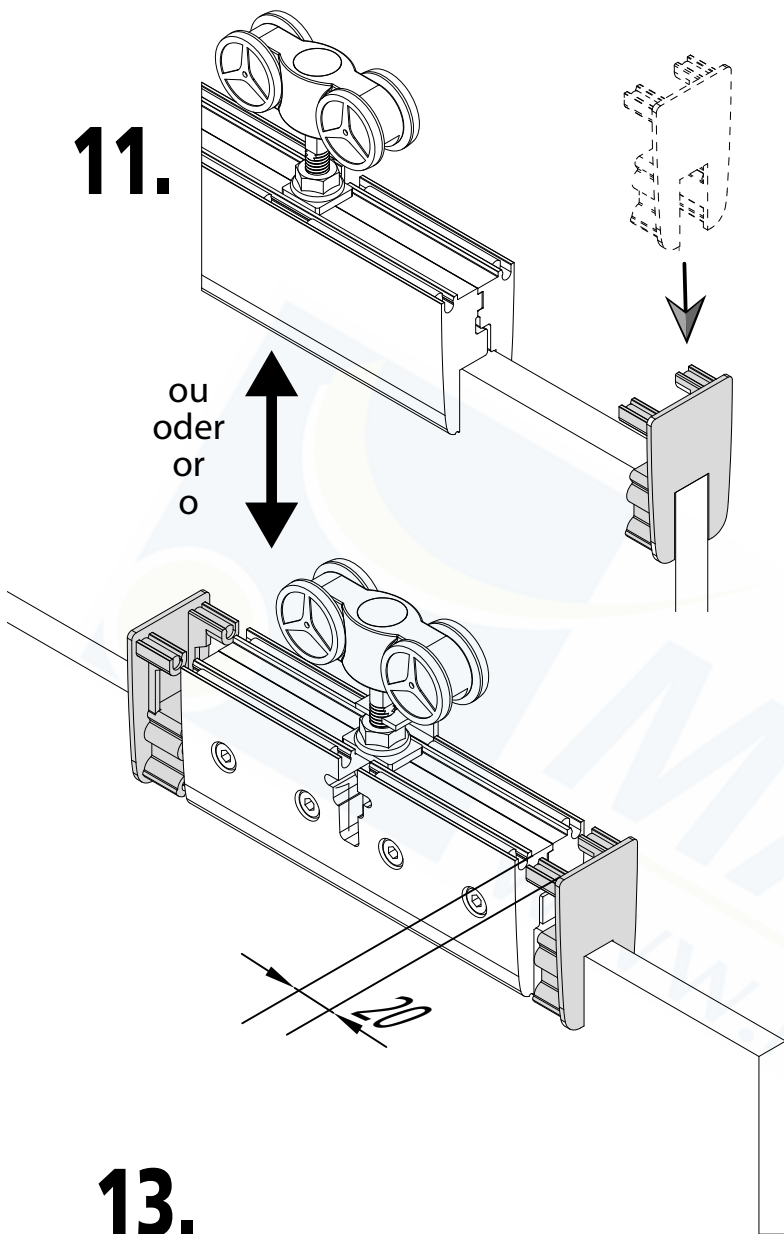
Tendre le cable  
Ziehen Sie die Kabel  
Tighten the cable  
Apretar el cable



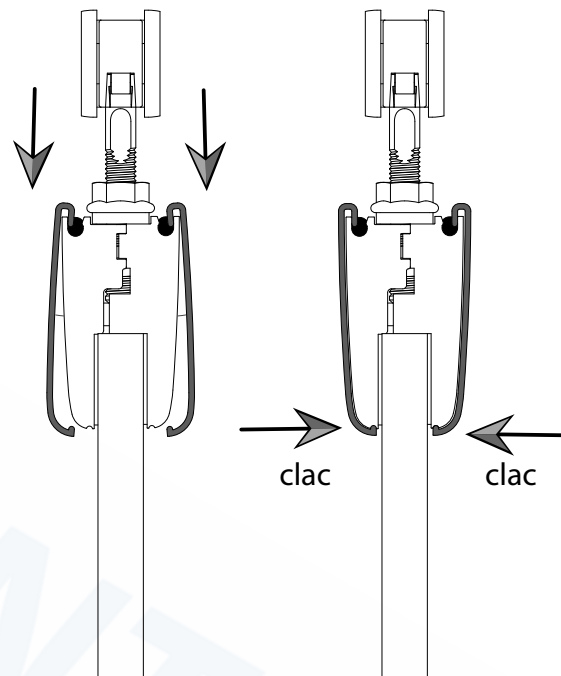
Verrouiller le cable lorsque les  
panneaux sont en position ouverte  
Verriegeln wenn die flügel  
geöffnet sind  
Lock when the panels are open  
Bloquear el cable cuando las hojas  
están en posición abierta



11.



12.



13.

